



## ترجمات شرطية

### الأسرة والجريمة\*

ترجمة

الدكتور / محمد أحمد عبد الرحمن  
مركز البحوث والدراسات - شرطة دبي

محلون آخرون إلى إلقاء اللوم على ضعف مهارات الآباء، ولابذال البعض الآخر ينتظر بعين الاعتزاز إلى التقصيرات البيولوجية. وتشير بعض البحوث التي تتناول إجرام التوائم والأطفال بالتبني على سبيل المثال، إلى أن العوامل الوراثية قد تجعل لدى الأطفال استعداداً للجنوح، إلا أن العوامل الوراثية لا تشكل إلا مجرد جزء من التقصير، ومن المحمول أن تكون كل هذه التقصيرات ذات معنى في حالات معينة وفي ظل توقيعة متعددة من الحالات.

والآباء أو الطلاق أو مرض أحد الوالدين أو الوضع الاجتماعي والاقتصادي المتدنى.. وهناك عدد قليل من الأسر يواجه كل هذه الظروف الصعبة مجتمعة، إلا أن عدداً كبيراً منها يواجه واحداً أو أكثر من هذه الظروف، وقد يسمهم مزيج مختلف من هذه العوامل الأسرية في جنوح الأبناء.

وتتشكل الطفل في بيئة فقيرة أو كونه ابنًا

لآبائهم مجرمين لا يؤدي بالضرورة إلى أن يصبح مجرماً، ورغم ذلك فهناك دلالات قوية تشير إلى أن الأطفال الذين ينشاؤن في

ظروف صعبة تزيد احتمالات جنوحهم بشكل متفاوت، ومع أن الكثير من الأفراد الذين ينشاؤن في ظروف أسرية صعبة ليسوا مجرمين، فإن احتمال جنوح مثل هؤلاء الأطفال أكبر من أولئك الذين ينشاؤن في بيئة أسعد حظاً.

وقد ربط العديد من المؤشرات بين التفكك أو الضغف الأسري والسلوك الجانبي، ويمكن استخدام هذه العوامل ذاتها للتنبؤ بأن طفلماً ما سوف يصبح جانحاً.

وقد ظهرت تفسيرات مختلفة لبيان الارتباط بين انماط الحياة الأسرية وأنماط السلوك الجانبي، حيث يقرر بعض محللين أن الارتباط إنما ينشأ عن الظروف الاجتماعية أو الاقتصادية التي تؤثر على سلوك كل من الأطفال والآباء، بينما يذهب

تشير الدراسات إلى أن هناك علاقة قوية بين اختلال توازن الأسرة وتفككها ودرجة تمسك الآباء بالأخلاق القيمية والفضيلة، وبين شيوع الأجرام بين أفرادها.

#### ● ما هي العوامل الأسرية التي تتصل بالجريمة؟

مع شيوع الإجرام في بعض الأسر، حاول الباحثون لسنوات عديدة معرفة السبب في ذلك، حيث قاموا بدراسة مدى اختلاف الأسر التي تعاني من مشكلة وجود أطفال جانحين عن تلك التي لا تعاني من هذه المشكلة، وقد وجدوا أن آباء الأطفال الجانحين يفتقرن إلى الالتصاق بالطفلائهم، ويعارضون عليهم إشراكاً ضعيفاً، كما يقومون بتهدئتهم بصورة غير كافية أو غير مالوفة، فضلًا عن أن بعض آباء الصغار الجانحين انفسهم لا يتزوجون بالقانون، ومن ثم يضربون لهم المثل بالسلوك المنحرف والقيم الفاسدة التي يمكن أن يجذب أبناؤهم إلى تقليدها.

وينمو الكثير من الصغار الجانحين في أسر تعاني ظروفاً صعبة مثل الخلافات بين

**ينمو الكثير من الصغار الجانحين في أسر تعاني ظروفاً صعبة مثل الخلافات بين الوالدين أو الطلاق أو مرض أحد الوالدين الاجتماعي والاقتصادي المتدنى، وهناك عدد قليل من الأسر يواجه كل هذه الظروف الصعبة مجتمعة، إلا أن عدداً كبيراً منها يواجه واحداً أو أكثر من هذه الظروف، وقد يسمهم مزيج مختلف من هذه العوامل الأسرية في جنوح الأبناء.**

## ● ما السبب فيما يحدث داخل الأسرة؟

قد يبدو أن تفسيرات الجنوح التي ترتكز على الآباء وسلوكهم كأباء لا تapus في اعتبارها إلا جانباً واحداً، ولاشك أن التفسير الكامل للجنوح ينبغي أيضاً أن يتضمن العوامل البيولوجية والاجتماعية والبيئية وغيرها من العوامل، فالاطفال يرثون نسبياً من الصفات المتعلقة ببنائهم مثل الذكاء والميول العادوية وفرط النشاط، وتتلوى بيئتهم الاجتماعية - في المنزل أو لا وفي المدرسة بعد ذلك - صياغة هذه الصفات على مر الزمن، إلا أن هناك دلائل قوية على أن أسلوب الآبوين في تنشئة وتهذيب اطفالهما له تأثير مهم ومستقل على سلوك الاطفال.

ولا تتساوى جميع البيئات المنزليه في صلاحيتها للتعامل بصورة فعالة مع الصغار الذين يقعون في إحدى المشكلات السلوكية في مرحلة مبكرة من العمر، فالآباء يختلفون إلى حد كبير فيما لديهم من مهارات لتنشئة اطفالهم، حيث يتميز بعض الآباء بالشدة وحده الطبع والتقلب بصورة مبالغ فيها، في حين يبالغ البعض الآخر في التساهل أو التهاون أو الانشغال بأمورهم الخاصة، وقد توصل عدد من الدراسات إلى أن ممارسات الآباء في تنشئة ابنائهم - صالحة كانت أم فاسدة - تتميز ببنيات تنسبي، وأن المشكلات السلوكية المبكرة والمتاخرة إنما تتصل بكيفية تنشئة الصغار.

ويتركز الباحثون والأطباء وخبراء التربية اهتمامهم - بشكل متزايد - على المشكلات السلوكية عند الأطفال في المراحل المبكرة من العمر أكثر من المراحل المتاخرة.

ويرجع السبب الأساسي في ذلك إلى أن أغلب الأطفال يتعلمون السلوك المنحرف دون اعتراض عليه في منزل الأسرة قبل وقت طوويل من احتكاكهم بأصدقاء السوء، وإذا كان من الممكن إصلاح أو منع الظروف التي تجعل لدى بعض الأطفال استعداداً للجنوح كان هناك أقل في إمكانية تقليل المشكلات

السلوكية المتاخرة، وهناك سبب آخر للتركيز على الطفولة المبكرة هو أن تعليم السلوك المنحرف يبدأ بالدرجة الأولى تأسيساً على نوعية وحجم التفاعل بين الآباء والأطفال، حيث يشيغ الكثير من أشكال الجنوح سوء السلوك الخطر بين الأطفال الذين ينشاؤن في أسر مفككة أو وسط ظروف الفقر والحرمان المادي أكثر من الأسر التي لا تعاني من هذه السلبيات، إلا أن المشكلات السلوكية تبدو أكثر وضوحاً في الأسر التي تضعف فيها مهارات الآبوين. وهناك أدلة كثيرة تشير إلى وجود صلة قوية نسبياً بين المشكلات السلوكية المبكرة للصغرى وجنوحهم في مرحلة متاخرة، فمثلاً من المعروف أن الكتب المبكرة وروح التمرد والعدوان والتغييب عن المدرسة واستخدام المخدرات تعد مؤشرات على ظهور درجات مقاومة من الجنوح بعد مرور أعوام عديدة، ويمكن الدليل على ذلك بشكل أساسي في التجارب التي شملت الأطفال البيض من الذكور؛ فغالب البحوث التي تناولت الجنوح والتي ركزت على مرحلة الطفولة المبكرة لم تشمل الإناث البيض أو أطفال الأقليات، وعلى أية حال، فالأسباب التي تدعوا للاتقاد بأن هذه التنتائج لا تنطبق على الإناث البيض وأطفال الأقليات أسباب قليلة، ويبدو أن تعديل الكثير من الانماط السلوكية التي تتمثل مشكلة يكون أكثر سهولة عندما يكون الطفل صغيراً، ويكون أكثر صعوبة عندما يرسخ السلوك على مر الزمن.

ويمكن أن تقع تغيرات هامة في نوعية التفاعلات التي تحدث بين أفراد الأسرة عندما يتزايد سوء سلوك الطفل أو جنوحه بمرور الوقت، ويشتاط الكثير من الآباء

### أغلب الأطفال يتعلمون السلوك المنحرف دون اعتراض عليه في منزل الأسرة قبل وقت طوويل من احتكاكهم بأصدقاء السوء، وإنما من احتكاكهم بأصدقاء السوء.

غضباً وينفذ صبرهم مع الطفل الذي يصر على إثارة المتابع، أو يصايبون بخيالية أهل عندما يدركون عجزهم عن الثقة فيما يقوله لهم الصغار، وقد يتتصاعد الخلاف بين الآباء والأطفال على مر الزمن ويصبح الطرفان أكثر ابتعاداً وانفصalam. ويتمثل أحد ملامح التطور العادي للمجتمع عند الصغار في أنهما غالباً ما يوجهون سلوكهم العادي للمجتمع - خاصة العداون والكتاب - نحو والديهم، ونتيجة لذلك يصبح الآباء أقل قدرة على ممارسة سلطتهم الأبوية، وقد يتخطيان - بواقع الحال - خاصة مع الأطفال الأكبر سنًا - عن مسؤولياتهما الأبوية. وقد أكد الآباء والباحثون على إمكانية تحسين أساليب تنشئة الأطفال غير الكمالية، بصرف النظر عما إذا كانت المهارات غير كافية منذ البداية أو كانت قد تدهورت بسبب سلوك الصغار العادي للمجتمع، وتتمثل الفكرة الأساسية في أن التحسن الذي يتم إدخاله على أساليب تنشئة الأطفال يمكن أن يؤدي إلى تحسن في سلوك الصغار الذي يمثل مشكلة.

### ● ما الدليل على تدريب الآباء؟

لم يبدأ التقىي المنظم لتدريب الآباء إلا منذ بضعة عقود قليلة مضت، ومنذ ذلك الوقت، ثبتت عدد من الدراسات أن الدورات التدريبية التي يتم الإعداد لها جيداً يمكن أن تساعد الآباء على تحسين أساليب تنشئة اطفالهم، الآسر الذي يمكن أن يتحقق بدوره تحسناً في سلوك الأطفال، ورغم تنوع برامج تدريب الآباء فإن أغلبها يتميز باللامع التالية:

- تعلم الآباء كيفية التعرف على المشكلات السلوكية لأطفالهم.
- تعلم الآباء كيفية تطبيق عقوبات أكثر ملائمة بسبب سوء السلوك، حيث يجري تشجيعهم على تقليل اللجوء إلى التعنيف الشديد وزيادة استخدام العقاب غير البدني، مثل الحرمان من

من الناحية الثقافية لم يتم وضعها بعد، وأخيراً، هناك نسبة من الآباء ليست مستعدة على الفور للمشاركة في هذه البرامج، كما أن البعض منهم قد يلتقطون بأحد البرامج التدريبية إذا ما تم تزيل بعض العقبات مثل رعاية أطفالهم أثناء حضورهم هذه البرامج، فضلاً عن أن البعض الآخر قد يحتاج إلى توعيته من خلال حملات دعائية بشأن مزايا تدريب الآباء.

إلا أن هناك مجموعة أخرى من الآباء مشغولة أو غير قادرة تماماً على حضور برامج تدريب الآباء، الأمر الذي يؤكد على أهمية البرامج البديلة مثل برنامج زاري المنازل الذي يتم من خلاله إجراء التدريب أو تقديم الرعاية البديلة المتخصصة بالمنازل.. ورغم وجود بعض دراسات تقييمية قليلة بشأن تأثير الرعاية البديلة على سلوك الأطفال، إلا أن نتائجها الأولية تبشر بالخير. ولعل اللجوء إلى أساليب وقائية محضة يجعل من الممكن تماماً تدريب الآباء على المهارات التي يمكن أن تساعدهم على تقليل المشكلات السلوكية المبكرة لدى أطفالهم قبل أن يصبح من الصعب السيطرة عليها، ومن سوء الحظ فإن هذه الأساليب الوقائية لم يتم بحثها بعد، إلا أن برنامج Perry Pre-school Program الذي وضعه برتراند كليمونت Clement Berruetta وشواينهارت Schweinhart Epstein وبيستاني Bennett Weikart عام ١٩٨٤م، وهو البرنامج الذي حقق نجاحاً كبيراً في منع الجنوح كان

تقديم المساعدة للأباء في مهامهم الصعبة من قبل مجموعة أخرى من الآباء والمرشدين العاملين بالبرامج، حيث تبدو جهود كل منها باعتبارها أساليب حيوية وإنسانية في التعامل مع الأطفال الذين يশرون المشاكل أكثر من الإبداع في مؤسسة، وهو الإجراء الذي قد يمثل البديل الوحيد الآخر بالنسبة لبعض الأطفال.

### ● ما مزايا تدريب الآباء والقيود التي ترد عليه؟

رغم أن تدريب الآباء الطبيعيين يُعد من بين أكثر الأساليب التي تبشر بالخير في التعامل مع المشكلات السلوكية لدى الصغار، إلا أنه لازال هناك عدة أساليب أخرى، فمثلاً إننا لا نعرف ما يكتفي من تأثير تدريب الآباء على اختفاء السلوك العادي للمجتمع لدى الصغار، وقد أظهر عدد قليل من الدراسات أن تدريب الآباء يمكن أو يقلل ما قد يوجد من جنوح أو استخدام المخدرات لدى الصغار.

ورغم أن برامج تدريب الآباء تبشر بالخير كأسلوب للتreatment مع المشكلات السلوكية خاصة لدى الأطفال الذين مازالوا في مرحلة مبكرة جداً من العمر، إلا أن هناك أساليب هامة ينتهي حسمها قبل أن تستطيع أن تقر أن تدريب الآباء يمكن أن يلعب دوراً أساسياً في منع الجنوح. فمثلاً نجد البرنامج الحالي مكملة تماماً وليس لدى الكثير من الآباء تأمين يغطي هذه البرامج، كما أنهم لا يمكنون القدرة على تحمل تكلفة مشاركتهم أو مشاركة أبنائهم فيها، وبذلك يكون توقع إمكانية وصول برامج تدريب الآباء إلى قطاع كبير من آباء الأطفال ذوي المشكلات السلوكية أمراً غير واقعي، فضلاً عن عدم معرفة المدة التي يستمر خلالها الأثر الإيجابي للتدريب.

إننا بحاجة إلى معرفة الكثير عن مدى تأثير تدريب الآباء على أسر الأقلاب. فما يطلب البرنامج التدريبي يتم تنفيذه على الأسر البيضاء، ذلك أن البرامج المناسبة للأقلاب

المزايا في الوقت الذي يتم فيه مكافأة السلوك البناء.

• تعليم الآباء كيفية مناقشة حل المشكلات خاصة مع الابناء الأكبر سنًا.

• تعليم الآباء كيفية الإشراف على أطفالهم عن قرب لمعرفة من يتذدون عليهم وأصدقائهم والاطلاع على انشطتهم.

وقد حققت هذه البرامج حتى الآن نجاحاً معتبراً في التعامل مع الروح العدوانية لدى الأطفال، حيث ثبتت اللاحظة الدقيقة للاستر قبل وأثناء وبعد تدريب الآباء انخفاض الروح العدوانية بشكل ملحوظ لدى الأطفال في غالبية الدراسات، وهو الأمر الذي أكده الآباء أنفسهم.

وقد ركزتأغلب البرامج التدريبية الموجهة للأباء الطبيعيين على الصغار الذين لا يزالون في مرحلة ما قبل المراهقة أكثر من أولئك الذين يعيشون مرحلة المراهقة بالفعل. فمن المرجح أن يكون تدريب الآباء أكثر فاعلية عندما يكون الأطفال صغاراً، وفي منتصف مرحلة المراهقة قد يصبح السلوك أكثر رسوحاً أو أكثر خصوصاً لتأثير الأقران حتى إنه لا يمكن إحصاء أية تغيرات إلا ببذل جهود غير عادية.

كما ركز اتجاه آخر على أسلوب الآباء الذين يتعاملون - لفترة زمنية ما - مع الصغار مثري المشاكل الذين يعجز آباؤهم الأصليون عن تنفيذ واجبات الآباء، وعادة ما يُطلق على هذه البرامج الرعاية المتخصصة للأطفال Specialized Child Care (Care) لأن الآباء البالغاء يتم تدريبيهم بصفة خاصة لاداء هذه المهمة، ويجري استخدام الكثير من المباديء، السايق عرضها في تدريبيهم، هنا بالإضافة إلى أنه يتم تعليم الآباء كيفية إنشاء علاقة إيجابية مع الصغار، فضلاً عن كيفية تنشئة الأطفال ليكونوا أعضاء صالحين في المجتمع وذلك من خلال العقد المبرم مع الأب البديل.

وفي البرامج التدريبية غالباً ما يجري

## صدر حديثاً المدخل إلى التخطيط الشرطي

تأليف الدكتور

فريدون محمد نجيب

يتضمن جانباً يركز على الآباء بالإضافة إلى البرنامج المكمل لمرحلة ما قبل المدرسة.

### ● ما دور الحكومة؟

من المؤكد أن الحكومة تلعب دوراً محدوداً في تدريب الآباء وإدماج الأطفال في المجتمع، فلا يمكن أن تتغاضر من الحكومة تتحمل المسؤولية عن تنمية الأطفال وتعليمهم كي يتمتعوا باتباع سلوك معاذ للمجتمع أو انتهاء سلوك يقبله المجتمع، حيث إن أمر يتطلب صبراً ورعاية على مدى سنوات طويلة، وهو عملية دخلة على العلاقة بين الآباء وأطفالهم ومن المستبعد أن تجري التنمية في إطار آخر خارج نطاق الأسرة.

ويُبدي بعض الباحثين في مجال دور الأسرة في المجتمع الأمريكي تخوفهم من أن يرتب التدخل الحكومي في الحياة الأسرية أضراراً أكثر مما يمكن أن يرتبه من فوائد، حيث يقولون - على سبيل المثال - أن بعض برامج الخدمة الاجتماعية والرفاهية الاجتماعية يمكن أن تؤدي إلى هدم الأسر التي كان يمكن أن تواصل تمسكها، إلا أنه من الممكن تفهم التدخل الحكومي الذي يمكن أن يساعد الأسرة على أداء وظيفتها بشكل أفضل وتحقيق مزيد من النجاح في تنمية الأطفال.

وتهدف الجهد الحكومية الحالية بدرجة كبيرة إلى تحسين البيئة التي يعيش فيها الأطفال ويكبرون فيها، وذلك من خلال تحسين المدارس والمساكن والتغذية. وقد تم تحقيق مكاسب كبيرة في هذا الصدد - رغم أنه لم تشمل جميع الطبقات - إلا أنه ليست لدينا الوسيلة لتقرير ما إذا كان هذا التدخل قد حل دون جنوح بعض الأطفال أو تفكك بعض الأسر.

ويمكن أن تبذل الجهود الحكومية مباشرة كمحاولة لتحسين أداء الأسرة لوظائفها، فمثلاً، يمكن أن تبذل الجهود لمساعدة أجهزة المجتمع على إنشاء جماعات لدعم الآباء وتخصيص خطوط هاتفية لتقديم النصيحة لهم وإجراء تدريب جماعي

أطفالها بأساليب من شأنها تقليل فرصة انجرافهم إلى أشكال خطيرة من الجنوح، وبالتالي الوقوع في براثن الانحراف.

## لابد من تعاون الأجهزة الحكومية والجمعيات الأهلية وتكامل جهودهما في مجال الإرشاد الأسري ووقاية المجتمع من الجنوح.

### ● أسئلة للمناقشة

- ما هي الأساس المنظفية التي تبرر اللجوء إلى تدريب الآباء كإداة للحد من الجنوح؟
- أي أشكال القصور الأسري يمكن أن تكون أكثر قابلية للتحسن نتيجة لتدريب الآباء؟
- كيف يمكن مساعدة الآباء لمنع جنوح ابنائهم؟
- ما هو الأسلوب الأمثل الذي يمكن أن تنتهج الحكومة لدعم قدرة الأسرة ومساعدة الوالدين في التعامل مع أطفالهم الذين ترشحهم صفاتهم ليكونوا أكثر تعرضاً للجنوح؟
- هل يتعين على الحكومة تقديم اعتمادات مالية لدعم برامج تدريم الآباء وغيرها من البرامج التي تهدف إلى تحسين أداء الأسرة؟

لتنمية مهاراتهم، ووضع برامج متخصصة للتوكاليف تهدف إلى تحقيق استقرار الأسرة، ويمكن توجيه برامج تدريب الآباء لأباء المستقبل خاصة آباء الأطفال الذين يُعدون من الفئات الأكثر تعرضاً للجنوح، وبناءً على ذلك يوجه خاص الوالد الواحد أو آباء الأطفال حديثي العهد بالشىء الذين تبدو عليهم علامات النشاط المفرط أو السلوك التخربى، ويمكن تدريب أطباء الأطفال والمارسين العامين وغيرهم من يقدمو خدمات المطل للطفل تدريباً أفضل للتعرف على المشكلات السلوكية التي تتبع التدخل وتقديم المشورة للأباء بشأن كيفية الحصول على المساعدة في هذا الصدد.

وهناك برامج مكثفة بشكل أكبر يمكن قصراها على الآسر التي تحتاج أشكالاً أكثر تركيزاً من التدخل بسبب ما يصدر عن أطفالهم من مشكلات سلوكية فريدة، أو إذا كانوا يقاومون التقويم بصورة أشد، كما يمكن أن يقوم المخصوصون بإعطاء الآباء الطبيعيين تدريباً منفرداً، وكذلك يمكن وضع الأطفال لدى أسر الرعاية البديلة.

ويمكن إجراء كل هذه التحسينات على أساس تعطى دون التأثير على استقلالية الأسرة، ويجري الآن استخدام جزء من الاعتمادات المالية الحالية في التعامل مع الصغار الجائعين أو المعادين للمجتمع أمام القضاة، وفي المدارس، ويمكن استخدام المجتمع كفتاة في سبيل تطوير التدخل الوقائي.

ومجمل القول إن كلّاً من أجهزة الحكومة والمجتمع يمكنهما مساعدة الأسر لتنمية وظيفتها بصورة أفضل وتنشيء

## الندوة المرورية الثالثة

ينظم مركز البحوث والدراسات، بشرطة دبي، الندوة المرورية الثالثة يومي الثلاثاء والأربعاء ٢٤، ٢٥ يناير ١٩٩٥.